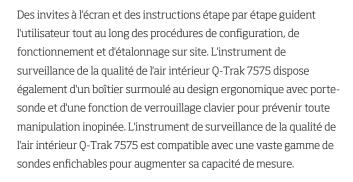
INSTRUMENT DE SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR MULTIFONCTION Q-TRAK™ MODÈLE 7575

Offrir un environnement intérieur confortable, sécurisé et sain est une préoccupation croissante. Une bonne qualité de l'air intérieur favorise la concentration et accroît la productivité en réduisant l'absentéisme. L'instrument de surveillance de la qualité de l'air intérieur Q-Trak™ de TSI est un appareil de mesure de poche multifonctions, doté d'une interface utilisateur avec navigation par menu pour en faciliter l'utilisation. Il fournit des informations permettant d'évaluer rapidement et précisément les paramètres de la qualité de l'air intérieur.



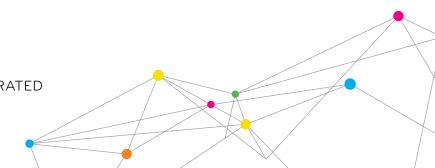
Applications

- + Analyses de la qualité de l'air intérieur
- + Analyses sanitaires industrielles
- + Filtrage et tendance de base
- + Tendance et contrôle du niveau de référence
- + Dépistage des émissions jusqu'à la source (localisation de la source)

Caractéristiques et avantages

- + Mesure simultanée du CO₂, du CO, de la température et de l'humidité
- + Calcul du point de rosée, de la température de bulbe humide et du pourcentage d'air extérieur
- + Grand écran graphique
 - Affichage jusqu'à 5 mesures
 - Messages et instructions à l'écran
 - 12 langues différentes
- + Un instrument avec plusieurs sondes enfichables en option dont une sonde pour les COV et une sonde pour la mesure de la vitesse de l'air
- + Stockage maximum de 39 jours de données collectées à intervalles d'enregistrement d'une minute
- + Logiciel d'analyse des données TrakPro™ pour l'enregistrement, l'analyse et la documentation des données
- + Communications Bluetooth pour le transfert des données ou l'interrogation à distance





Sondes enfichables de l'instrument de surveillance Q-Trak

Les accessoires de la sonde enfichable permettent aux utilisateurs d'effectuer diverses mesures en branchant simplement une sonde différente disposant des caractéristiques et des fonctions les mieux adaptées à une utilisation particulière. Les sondes enfichables pour l'instrument de surveillance de la qualité de l'air intérieur Q-Trak peuvent être commandées à tout moment et incluent une fiche technique avec un certificat de traçabilité. Au moment de procéder à l'entretien de routine, seule la sonde doit être renvoyée, car toutes les données d'étalonnage y sont stockées.

Sondes de mesure de la qualité de l'air intérieur

Pour savoir si la ventilation est adaptée, il convient de vérifier le niveau de CO_2 dans la pièce. Le dioxyde de carbone est un dérivé normal de la respiration. Des niveaux élevés de CO_2 peuvent indiquer qu'une ventilation supplémentaire par dilution est nécessaire.

Les sondes de qualité de l'air intérieur peuvent mesurer la température, l'humidité, le CO et le CO_2 dans des environnements intérieurs. Les calculs évaluent la température de l'air extérieur en pourcentage, du bulbe humide et du point de rosée. Les sondes de mesure de la qualité de l'air intérieur peuvent être étalonnées sur le terrain et le capteur de CO du modèle 982 peut être remplacé sur place.

Sondes de composants organiques volatils (COV)

Les composants organiques volatils (COV) sont des substances chimiques organiques émises sous forme de gaz ou de vapeurs provenant de solides ou de liquides qui se vaporisent à température ambiante. Les effets sur la santé causés par l'inhalation de COV

dépendent du type de substance chimique, de sa quantité dans l'air (concentration en ppm ou ppb), de la durée d'exposition et de la sensibilité personnelle à un COV donné.

Les sondes COV peuvent mesurer la température, l'humidité, les COV et le CO_2 ou simplement les COV et la température. Les calculs évaluent la température de l'air extérieur en pourcentage, du bulbe humide et du point de rosée. L'exposition aux COV en concentration de masse peut être calculée en entrant le poids moléculaire et le facteur de réponse pour un COV particulier. Les sondes COV possèdent des fonctions d'étalonnage sur le terrain, de maintenance et de capteurs de remplacement.

Collecte des données et rapport

La capacité étendue d'enregistrement des données et l'inclusion du logiciel d'analyse des données TrakPro fournissent des possibilités de travail plus efficaces et plus rentables. Le Q-Trak peut stocker jusqu'à 39 jours de données collectées à intervalles d'enregistrement d'une minute, ce qui est utile pour rechercher les tendances et la performance ou pour analyser les plaintes. Les données mémorisées peuvent être rappelées, révisées à l'écran et téléchargées pour créer des rapports en toute simplicité. TrakPro vous aide à générer des graphiques professionnels à intégrer dans vos rapports.

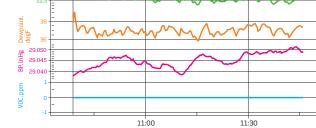
- + Possibilité d'enregistrer différents paramètres pour rechercher les tendances
- + Intervalles d'enregistrements et temps de départ/d'arrêt sélectionnables par l'utilisateur
- + Téléchargement de données du logiciel d'analyse de données
 - Génération de rapports
 - Création de graphiques

CO2 ppm

- Programmation de l'instrument

Reception Area

H Dewpoint BP





CARACTÉRISTIQUES DE LA SONDE

Sondes de mesure de la qualité de l'air intérieur ${\rm CO_2}$, Modèle 980, Température et humidité

Plage $0 \text{ à } 5 000 \text{ ppm } \text{CO}_2$, 5 à 95 % d'HR,

-10 à 60°C

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou ± 50 ppm CO_2 ,

selon la valeur la plus élevée⁶

±3 % d'HR4, ±0,5°C3

Résolution 1 ppm CO₂, 0,1 % d'HR, 0,1°C

Sondes de mesure de la qualité de l'air intérieur ${\rm CO,CO_2}$, Modèle 982 Température et humidité

Plage $0 \stackrel{\cdot}{a} 500 \text{ ppm CO}, 0 \stackrel{\cdot}{a} 5000 \text{ ppm CO}_2,$

5 à 95 % d'HR, -10 à 60°C

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou ± 3 ppm CO,

selon la valeur la plus élevée⁵ ±3 % de la lecture ou ±50 ppm CO₂, selon la valeur la plus élevée⁶

±3 % d'HR⁴, ±0,5 °C³

Résolution 0,1 ppm CO₂, 0,1 % d'HR, 0,1 °C

Sondes Thermocouple Modèles 792 et 794 Température

Plage -40 à 650°C

Précision $\pm 0.1\%$ de la lecture ± 1.1 °C

Résolution 0.1°C

Modèle 984 faible concentration (ppb) COV et température

Plage 10 à 20 000 ppb, -10 à 60°C

Précision ± 0.5 °C³ Résolution $10 \text{ ppb}^7, 0.1$ °C

Modèle 985 forte concentration (ppm) COV et température

Plage 1 à 2 000 ppm, -10 à 60°C

Précision $\pm 0.5^{\circ}\text{C}^{3}$ Résolution $1 \text{ ppm}^{7}, 0.1^{\circ}\text{C}$

Modèle 986 faible concentration (ppb) COV, température, CO₂ et humidité

Plage $10 \text{ à } 20 \text{ } 000 \text{ ppb } \text{COV}, 0 \text{ à } 5 \text{ } 000 \text{ ppm } \text{CO}_2,$

-10 à 60°C, 5 à 95 % d'HR

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou 50 ppm CO_{2} ,

selon la valeur la plus élevée

±0,5°C3, ±3 % d'HR4

Résolution $10 \text{ ppb}^7 \text{ COV}, 0,1 \text{ ppm CO}_2,$

0,1°C, 0,1 % d'HR

Modèle 987 forte concentration (ppm) COV, température, ${\rm CO_2}$ et humidité

Plage $1 \text{ à 2 000 ppm COV, 0 à 5 000 ppm CO}_2$,

-10 à 60°C, 5 à 95 % d'HR

Précision ±3 % de la lecture ou 50 ppm CO₂,

selon la valeur la plus élevée

±0,5°C3, ±3 % d'HR4

Résolution 1 ppm⁷ COV, 0,1 ppm CO₂,

0,1°C, 0,1 % d'HR

Modèle 960 Sonde droite thermo-anémomètre

Vitesse et température

Plage 0 à 50 m/s,

-18 à 93°C

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou $\pm 0,015$ m/s,

selon la valeur la plus élevée^{1 & 2}

±0,3°C3

Résolution 0,01 m/s, 0,1°C

Modèle 962 Sonde articulée thermo-anémomètre Vitesse et température

Plage 0 à 50 m/s,

-18 à 93°C

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou $\pm 0,015$ m/s,

selon la valeur la plus élevée182

±0,3°C3

Résolution 0,01 m/s, 0,1°C

Modèle 964 Sonde droite thermo-anémomètre Vitesse, température et humidité

Plage 0 à 50 m/s,

-10 à 60°C, 5 à 95 % d'HR

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou $\pm 0,015$ m/s,

selon la valeur la plus élevée^{1 & 2}

±0,3°C³, ±3 % d'HR⁴

Résolution 0,01 m/s, 0,1°C, 0,1 d'HR

Modèle 966 Sonde articulée thermo-anémomètre Vitesse, température et humidité

Plage 0 à 50 m/s,

-10 à 60°C, 5 à 95 % d'HR

Précision $\pm 3\%$ de la lecture ou $\pm 0,015$ m/s,

selon la valeur la plus élevée^{1 & 2}

±0,3°C3, ±3 % d'HR4

Résolution 0,01 m/s, 0,1°C, 0,1 d'HR

Modèle 995 Sonde à vanne rotative 100 mm Vitesse et température

Plage 0,25 à 30 m/s,

0à60°C

Précision ± 1 % de la lecture ± 0.02 m/s,

±1,0°C

Résolution 0,01 m/s, 0,1°C

CARACTÉRISTIQUES

INSTRUMENT DE SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR MULTIFONCTION Q-TRAK™ MODÈLE 7575

Monoxyde de carbone (Sonde de mesure de la qualité de l'air intérieur Modèle 982)

Type de capteur Électrochimique 0 à 500 ppm Plage

±3 % de la lecture ou ±3 ppm, Précision

selon la valeur la plus élevée

Résolution 0.1 ppm

Temps de réponse <60 secondes à changement d'étape 90 %

Dioxyde de carbone (Sonde de mesure de la qualité de l'air intérieur Modèles 980 et 982)

NDIR double longueur (infrarouge non dispersive) Type de capteur

Plage 0 à 5 000 ppm

Précision⁶ ±3,0 % de la lecture ou ±50 ppm,

selon la valeur la plus élevée

Résolution 1 ppm Temps de réponse 20 secondes

Température (Sonde de mesure de la qualité de l'air intérieur Modèles 980 et 982)

Type de capteur Thermistance Plage 0 à 60°C Précision³ ±0,5°C Résolution 0.1°C

Temps de réponse 30 secondes (90 % de la valeur finale,

vitesse de l'air à 2 m/s)

Humidité relative (Sonde de mesure de la qualité de l'air intérieur Modèles 980 et 982)

Type de capteur Capacitif à film fin 5 à 95 % d'HR Plage Précision⁴ ±3 % d'HR Résolution 0,1 % d'HR

Temps de réponse 20 secondes (pour 63 % de la valeur finale)

% d'air extérieur

0 à 100 % Plage Résolution 0.1%

Pression barométrique

517,15 à 930,87 mm Hg Précision ±2 % de la lecture

Température de fonctionnement

5 à 45°C

Température de stockage

-20 à 60°C

Capacité d'enregistrement

Enregistre jusqu'à 56 035 points de données Plage

avec les (4) paramètres de mesures clés activés, 39 jours à intervalles d'enregistrement de 1 minute

Constantes de temps

1 sec, 5 sec, 10 sec, 20 sec, 30 sec (sélectionnable par l'utilisateur)

Intervalles d'enregistrement

1 seconde à 1 heure (sélectionnable par l'utilisateur)

Dimensions de l'instrument

 $9.7 \text{ cm} \times 21.1 \text{ cm} \times 5.3 \text{ cm}$

Dimensions de la sonde

17,8 cm Longueur Diamètre 1.9 cm

Poids (avec les piles)

0,36 kg

Alimentation électrique

Quatre piles alcalines type AA ou adaptateur CA, les deux sont inclus

COMMANDES

Instrument de surveillance et sonde de mesure de la qualité de l'air extérieur multifonctions

Préciser Description

7575 Instrument de mesure de la qualité de l'air

extérieur multifonctions 7575-X avec sonde de mesure de la qualité de l'air extérieur Modèle

Instrument de surveillance de la qualité de l'air extérieur seulement. Choisir la sonde la mieux adaptée à vos besoins.

Préciser Description

7575-X Instrument de mesure de la qualité de l'air

extérieur multifonctions, pas de sonde

enfichable

REMARQUE: Tous les modèles incluent: l'instrument, un boîtier de transport solide, 4 piles alcalines, un câble USB, un bloc d'alimentation universel, un guide d'utilisation, un certificat d'étalonnage et le logiciel de téléchargement TrakPro.

Les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

¹Température compensée sur une plage de température de l'air de 5 à 65°C.

² La déclaration de précision commence à 0,15 m/s jusqu'à 50 m/s.

³ Précision avec le boîtier d'un instrument à 25°C, ajout d'incertitude de 0,03°C/°C pour modifier la température de l'instrument.

A Précision avec sonde à 25°C. Ajout d'incertitude de 0,2 % d'HR/°C pour modifier la température de la sonde. Comprend 1 % d'hystérésis.

5 À 25°C. Ajout d'incertitude de 0,36 %/°C pour modifier la température.

6 À température d'étalonnage. Ajout d'incertitude de 0,5 %/°C pour modifier la

Distributeur TSI pour la Suisse

température.

Quand le facteur réponse est sur 1.00.

Printed in U.S.A.

TSI et le logo TSI sont des marques déposées, et Q-Trak et TrakPro sont des marques commerciales de TSI Incorporated.



UNDERSTANDING, ACCELERATED

TSI Incorporated - Visit our website www.tsi.com for more information.

Tel: +91 80 67877200 USA Tel: +1 800 874 2811 India **Tel:** +44 149 4 459200 **Tel:** +33 1 41 19 21 99 IIK China Tel: +86 10 8219 7688 Tel: +65 6595 6388 France Singapore Tel: +49 241 523030 Germany

INSTRUMENTS

Lauper Instruments AG Irisweg 16B CH-3280 Murten

Tel: +41 26 672 30 50 info@lauper-instruments.ch www.lauper-instruments.ch